

TENDER NO. 2024-08
SOUTH MARKET STREET
PEDESTRIANIZATION

Sealed tenders, hand delivered or couriered, properly marked as to contents and addressed to the Purchasing Agent, Supply Chain Management, City of Saint John, 175 Rothesay Avenue, Saint John, NB, E2J 2B4, bearing the title of:

TENDER NO. 2024-08
SOUTH MARKET STREET
PEDESTRIANIZATION

shall be received until **2:30P.M. local time, Tuesday on the 16th day of July 2024.**

Bidders should note that this procurement is subject to the following internal trade agreement(s):

- Canadian Free Trade Agreement (CFTA)
- The New Brunswick Procurement Act and Regulation 2022-78
- The City of Saint John's Strategic Procurement Policy

The work is to be completed **60 calendar days from the start of construction, but no later than October 25, 2024.** A bid bond or certified cheque payable to the City of Saint John in the amount of ten percent of the tender price must accompany each tender.

Payment of **\$50.00** (non-refundable) is to be made through the City's Customer Service Area (City Hall) or by contacting (506) 658-4455 (**Monday – Thursday 8:30am – 6:00pm**).

Following payment, tender documents may be obtained from Utilities & Infrastructure Services, 1st floor, 175 Rothesay Avenue, Saint John, New Brunswick (**Monday – Thursday 8:00am – 5:15pm**). Tender documents will also be on display at the Construction Association Offices in Saint John, Fredericton, Moncton and Halifax.

For enquiries, contact Utilities & Infrastructure Services, Susan Steven, P. Eng., Tel: (506) 632-6899

Tenders will be opened publicly in the 2nd Floor Boardroom 175 Rothesay Avenue, immediately following tender closing time.

SOUSSION N° 2024-08
LA PIÉTONNISATION DE LA RUE SOUTH
MARKET

Les soumissions scellées, remises en mains propres ou livrées par messagerie, marquées convenablement selon leur contenu et adressées à l'agent d'achat, Gestion de la chaîne d'approvisionnement, City of Saint John, 175, avenue Rothesay, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 2B4, intitulées :

SOUSSION N° 2024-08
LA PIÉTONNISATION DE LA RUE SOUTH
MARKET

doivent être reçues au plus tard le **mardi le 16 juillet 2024 à 14 h 30 heure locale.**

Les soumissionnaires doivent noter que cette mesure d'approvisionnement est assujettie aux accords sur le commerce intérieur suivants :

- Accord de libre-échange canadien
- la Loi sur les marchés publics du Nouveau-Brunswick et le règlement 2022-78
- Politique d'approvisionnement stratégique de la Ville de Saint John

Les travaux doivent être terminés **60 jours civils après le début de la construction, mais pas plus tard que le 25 octobre, 2024.** Un cautionnement de soumission ou un chèque certifié payable à The City of Saint John au montant correspondant à dix pour cent du prix offert doit accompagner chaque soumission.

Le paiement de **50,00 \$** (non remboursable) doit être effectué au moyen de la zone de service à la clientèle de la Ville (hôtel de ville) ou en communiquant avec 506-658-4455 (**lundi – jeudi, 08h30 – 18h**).

Après le paiement, les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus auprès de Services publics et infrastructures publiques, 175, avenue Rothesay, 1er étage, Saint John, Nouveau-Brunswick (**lundi – jeudi, 08h – 17h15**). Il sera également possible de consulter les documents de soumission auprès des bureaux de l'Association de la construction de Saint John, de Fredericton, de Moncton et d'Halifax.

Pour toute demande de renseignements, veuillez communiquer avec la personne-ressource suivante des Services d'utilité publique et d'infrastructure Susan Steven, ing. au (506) 632-6899

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle de conférence du 2^e étage, situé au 175, avenue Rothesay, immédiatement après la clôture de l'appel d'offres.